13 Jul-Plantaže ad Podgorica

No: 2341/19/1

Ordinal No by the Plan of the Procurement :7

Place and date: Podgorica, 18.04.2019..

# REQUEST FOR COLLECTION OF THE BIDS FOR THE PROCUREMENT PROCEDURE OF THE CORRECTIVE WINE AGENTS

#### CALL FOR PUBLIC CONTEST IN THE OPEN PROCEDURE OF PUBLIC PROCUREMENT

#### | Data on the Procurer

Procurer:	Contact person:
13 Jul Plantaže a.d.	Dragana Stojović
Adress: Put Radomira Ivanovića br.2	Postal No. <b>81000</b>
Main office: Podgorica	Fiscal Ident.No.(Comp.Reg.No.).02016281
Tel: <b>0038220 444 131</b>	Fax: <b>00382 20 658 125</b>
E-mail:dragana.stojovic@plantaze.com	Webpage www.plantaze.com

# II Subject of the procurement

a) Type of the public procurement subject

□Goods

# b) Description of the procurement subject:

Procurement of corrective wine agents

# III Manner of the determination of the subject and assessed value of the procurement

The procurement subject is procured:

as a whole unit, assessed value without VAT in the amount of € 25.500,00

# IV Conditions for taking part in the procurement procedure

Only a bidder who meets the following requirements may take part in the procurement procedure:

1) Must be registered with the competent public authority for the registration of the business entities;

2) Must prove that he or his legal representative has not been convicted by judgement absolute for any criminal offence as members of the organized crime with the corruption, money laundry and fraud;

The conditions from the par.1 of this item do not relate to the natural persons: artists, scientists and persons engaged in culture.

# **Proof of the fulfillment of the compulsory conditions**

The fulfillment of the compulsory conditions shall be proved by submitting the following proofs:

- 1) Proof on the registration with the competent public authority for the registration of the business entities with the data on the authorized persons of the bidder;
- 2) Proof by the competent authority, issued on the grounds of the criminal record which must not be older than 6 months by the day of public opening of the bids;

### b2) professional-technical and human resources capacity

Meeting the conditions of professional-technical and human resources capacity in the proceure of public procurement of the goods is proved by providing one or several proofs, as follows:

Measures for securing the quality management system:

#### ISO 9001

Bidder is obliged to provide the proof that he holds the international standard for the quality management in the business organization.

Certificate of Food Safety (if the subject of the procurement is food):

#### ISO 22000 or HACCP

Bidder is obliged to provide the proof that he holds the international standard for food safety management.

Samples, descriptions, ie photographs of the goods that are the subject of the delivery, the authenticity of which the bidder is obliged to verify, if Procurer requests it:

- -Technical sheet of the goods
- -MSDS (safety sheet)
- Declaration of the concerned goods

# V Validity period of the bid

Validity period of the bid is 60 days from the day of the public opening of the bids.

# VI Time limit and place of execution of the Contract

- Time limit for the execution of the Contract is 240 days from the day of the conclusion of the Contract.

Time limit for the delivery: delivery of goods shall be done in succession, depending on the Procurer's needs. Time limit of the goods must not be longer than 10 working days from the day of the written order.

-The place of the execution of the Contract is Procurer's warehouse Podgorica, 2, Put Radomira Ivanovića St.

# VII Language of the bid

- x Montenegrin language and other language in official use in Montenegro in accordance with the Constitution and Law
- x English

# VIII Criteria for the selection of the most favourable bid:

**x** the lowest offered price

points number 100

# IX Method of payment

Method of payment: by bank transfer by the submitted bank instructions

# X Time limit and place of submitting the bids and public opening of the bids

The bids shall be submitted on working days from 08:00 to 12:00 hrs, closing on the day of the year by the 7th of May 2019 by 11:00 hrs.

The bids may be submitted:

□ x directly, in person at the Procurer's archive to the following address: Put Radomira Ivanovića No.2, 81 000 Podgorica, Montenegro.

□x by registered mail with the advice of receipt to the following address: Put Radomira Ivanovića No.2, 81 000 Podgorica, Montenegro.

Public opening of the bid, which may be attended by the authorized representatives of the bidders with enclosed power of attorney, signed by the authorized person, will be held on the **7**<sup>th</sup> **of May**, **2019 at 12:00 hrs** in the premises of 13 jul-Plantaže a.d., located in Put Radomira Ivanovića Str, No.2, 81 000 Podgorica, Montenegro.

# XI Time limit for bringing a decision on the selection of the most favourable bid

The decision on the selection of the most favourable bid will be made within **60** days (from the day of the public opening of the bids).

NOTE: REGARDING A NEW BIDDER WITH WHOM IT HAS NOT COOPERATED SO FAR, PROCURER RETAINS THE RIGHT TO MAKE A CONTRACT ON SMALLER-TRIAL QUANTITY BACAUSE OF CAUTION AND SECURING RPODUCTION CONTINUITY!!!

# TECHNICAL CHARACTERISTICS OR SPECIFICATIONS OF THE SUBJECT OF THE PROCUREMENT

Ord. No.	Description of the subject of the procurement, ie of the part of the subject of procurement	Essential characteristics of the subject of procurement concerning quality, performances and/or measures	Unit of measure	Quantity
1.	Potassium metabisulfite (K <sub>2</sub> S <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )	-Product characteristics: Potassium metabisulfite, powdery form contains 52-55% SO <sub>2</sub> -Product specification SO <sub>2</sub> 57.63 Potassium 35.17 Solubility at 20 °C 454.5 g/l Insoluble in 95 vol % alcohol K <sub>2</sub> S <sub>2</sub> O <sub>5</sub> min 97.2 g/100g Thiosulfate (as S <sub>2</sub> O <sub>3</sub> <sup>2-</sup> ) max 0.06 g/100g Chlorides max 0.5 g/kg ph (10% solution) 3.80 4.80 Pb < 5 mg /kg Hg < 1 mg /kg As < 3,0 mg/kg Na < 2 ppm 100 Fe <50 mg/kg SO <sub>2</sub>	kg	1000
2.	CMC (Carboxymethylcellulose)	-Product characteristics: water solution, containing 10 % carboxymethylcellulose - Product specification Substitution degree 0.60-0.95% Molecular weight 17.000-300.000	kg	3500

	T			ı
		Degree of		
		polymerization 80-1500		
		Viscosity 1% solution		
		10-15 mPas <sup>-1</sup>		
		Content CMC in		
		anhydrous substance		
		min 99.5%		
		During solution in water,		
		colloid solution appears		
		Insolubility inalcohol		
		Losses during drying		
		max 12%		
		pH 1% solution 6.00-		
		8.50		
		As < 3.0  mg/kg		
		, 5 5		
		Pb < 2  mg/kg		
		Hg < 1 mg/kg		
		Cd < 1  mg/kg		
		Na < 12% anhydrous		
		substance		
		Free glycolate max 0.4%		
		measured as the		
		percentage of Na		
		glycolate in anhydrous		
		substance.		
		Product is not made of		
		GMO raw material		
		-Product		
		characteristics:		
		Product made of		
		dehydration of tartaric		
		acid from the grapes at		
		150-170 °C at		
		atmospheric or low		
		pressure		
		- Product specification		
3.	Metatartaric acid	Granules or white	kg	500
		powder with yellow hue.	S	
		Typical smell of the		
		product		
		High solubility in water		
		and alcohol.		
		Natural product, not of		
		synthetic origin.		
		Solubility (20°)		
		completely		
L	l	Completely	l	<u> </u>

5.	Potassium sorbate	Sulfate ashes max 1 g/kg  -Product characteristics: Granules or white powder, soluble in water.	kg	200
4.	Ascorbic acid	-Product characteristics: Product belongs to the category of antioxidants and it is used as reducing agent for prevention of the oxidation. Chrystalline powder of white or light yellow colour, sour taste, no smell  - Product specification  Melting point 190 °C-192 °C Water solubility (20 °C) 290 g/l ph 2.1-2.6 Cu < 5mg/kg Heavy metals< 10 mg/kg Hg < 0.1 mg/kg As < 3 mg/kg Cd < 1mg/kg Oxalic acid < 0.2% Fe < 2 mg/kg Losses during drying < 0.4% Specific rotation angle +20.5 - +21.5	kg	700
		Esterification index 40- 41 % Heavy metals (Pb) < 10 mg/kg As < 3,0 mg/kg Pb < 5 mg/kg		

		-Product		
		specifications:		
		Content of sorbic acid		
		74.64		
		Potassium content 26.03		
		Solubility at 20 °C in		
		water is very high;		
		Solubility in 95% vol		
		alcohol, moderate (about		
		14 g/l)		
		Insolubility in ethyl		
		ether		
		Losses during drying		
		max 1%		
		As $< 3.0 \text{ mg/kg}$		
		Pb < 5  mg/kg		
		Hg < 1 mg/kg		
		Formaldehyde < 1 g/kg		
		Product is not made of		
		GMO raw material		
		-Product		
		characteristics:		
		Hydrolized gum arabic		
		Colloid solution, made		
		of polysaccharides, rich		
		with galactose or		
		arabinose and less		
		quantity of proteins		
		which give it the effect		
		of stabilisation,		
		concerning		
		sedimentation of colloid		
6.	Gum Arabic for rose and	substances, iron and	kg	1500
	white wines	copper.	"S	1300
	(Acaciae gummi)	-Product		
		specifications:		
		Gum arabic in the		
		solution is viscous,		
		mildly sour liquid of		
		white-yellow colour.		
		Dry matter content.		
		min 21%		
		ph 2.5-3.5		
		colour (420 nm) max		
		0.100 U.A.		
		turbidity max 10 NTU		

		1	T	
		content SO <sub>2</sub> 0.20-0.40		
		%		
		ash content max 4 ppm		
		100		
		Heavy metals (Pb) < 10		
		mg/kg		
		Cd < 1  mg/kg		
		Pg < 5 mg/kg		
		As < 3  mg/kg		
		Ca < 600  mg/kg		
		without presence of		
		pathogenic		
		microorganisms		
		without presence of		
		mannose, xylose and		
		galacturonic acid		
		Product is not made of		
		GMO raw materials		
		-Product		
		characteristics:		
		Non hydrolized gum		
		arabic (Kordofan)		
		Colloid solution, made		
		of polysaccharides, rich		
		with galactose or		
		arabinose and less		
		quantity of proteins		
		which give it the effect		
		ofstabilisation,concernin		
		g sedimentation of		
		colloid substances, iron		
7	C A	and copper.	1	2000
7.	Gum Arabic for red wines	-Product specification :	kg	3000
	(Acaciae gummi)	Gum arabic in the		
		solution is viscous,		
		mildly sour liquid of		
		white-yellow colour.		
		Dry matter content:		
		30%		
		ph 3.00-4.00		
		turbidity max 70 NTU		
		content $SO_2$ 0.35-0.45		
		% A 1		
		Ash content max 4 ppm		
1	1	100		
		Cd < 1 mg/kg		

		Pg < 5 mg/kg		
		As < 3  mg/kg		
		Heavy metals (Pb) < 10		
		mg/kg		
		without presence of		
		pathogenic		
		microorganisms		
		Product is not made of		
		GMO raw materials		
_		-Product		
		characteristics:		
		Product is made of		
		partial hydrolisis of		
		collagen from skin,		
		connective tissue and		
		animal bones.It is used		
		as the clarification agent		
		and product		
		stabilisation.		
		- Product specification		
		Product for the use		
		during flotation of the		
		grape must		
		Ashes max 2%		
		Fe < 50  mg/kg		
		Cr < 10  mg/kg		
	Gelatine	Cu < 30  mg/kg	•	400
8.	(in liquid condition)	Zn < 50  mg/kg	kg	400
	,	Pb < 5  mg/kg		
		Hg < 0.15  mg/kg		
		As < 1  mg/kg Cd < 0.5  mg/kg		
		SO <sub>2</sub> max 4 g/lit		
		Urea $< 2.5 \text{ g/kg}$		
		number of living		
		microorganisms		
		$< 10^4  \mathrm{CFU/g}$		
		Escherichia coli without		
		presence in 1g		
		Salmonella without		
		presence in 25 g		
		Coliform without		
		presence in 1 g		
		Yeasts max 10 <sup>3</sup> CFU/g		
		Lactic bacteria max 10 <sup>3</sup>		
		CFU/ g		

Acetic bacteria max 10 <sup>3</sup>	
CFU/ g	
Mold max 10 <sup>3</sup> CFU/ g	

x Warranty time period: minimum 12 months from the day of delivery.

# xGuarantees of quality:

- -The goods must be adequately packed in the original packages with manufacturer's declaration with the packaging date and time limit before expiry and lot marking, inprinted on it.
- -In case that bidder is not the producer of the offered goods, he is obliged to provide the authorization of the basic producer for the sales and distribution of the offered products on the territory of Montenegro.

# x Manner of implementation of quality control

- Each delivery must be accompanied with the certificate analyses and safety sheets for each delivered product. Certificates and safety sheets should relate to the lot which has been delivered.
- Checking of the compliance of the enclosed certificates of analyses by bidders with specified 'important characteristics of the subject of procurement concerning quality, performances and /or measures from the part 'technical characteristics or specifications of the subject of procurement, ie bill of measures' of the Request for collecting the bids.

# METHODOLOGY OF THE MANNER OF EVALUATION OF THE BIDS BY CRITERIA AND SUB CRITERIA

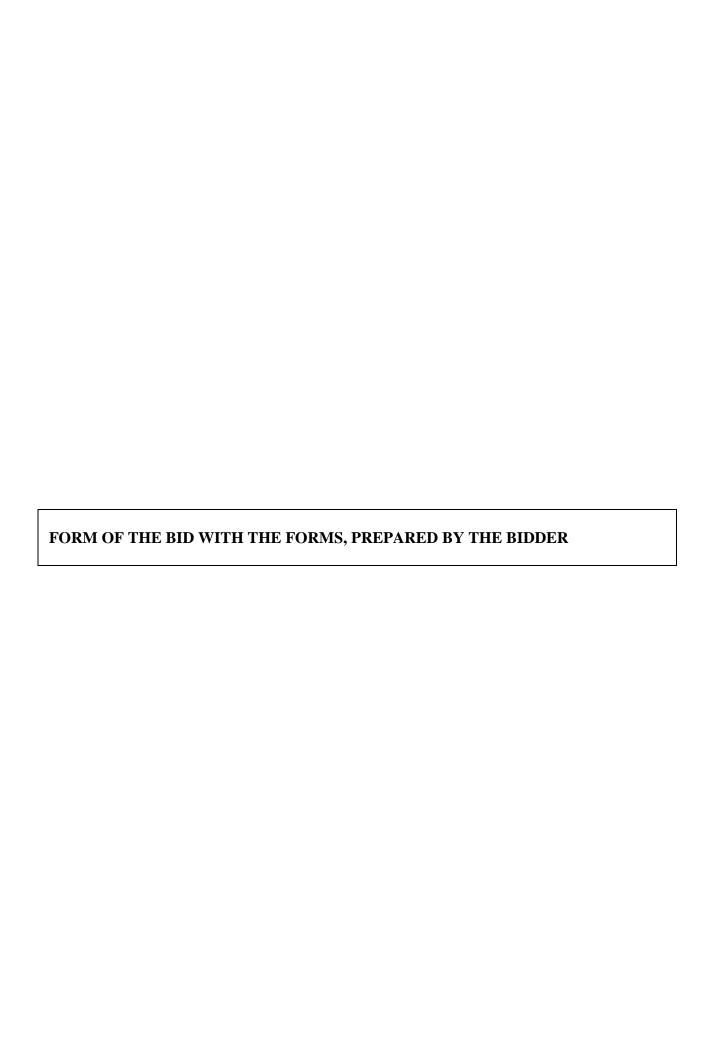
# x Evaluation of the bids by criterium of the lowest offered price shall be done in the following manner:

It is the offered prices, given by bidders, the offers of which are correct that are taken as the base for evaluation for the selection of the most favourable offer by applying the criterium of the lowest offered price.

Based on the criterium,the maximum number of points is given to a bidder who offered the lowest price and the points are allocated to other bidders by this criterium proportionately in relation to the lowest offered price by formula:

Number of points = C ( the lowest offered price ) / C (Offered price) \* 100

If the offered price is 0,00 EUR at evaluating that price by criterium or subcriterium of the lowest offered price, it is taken that the offered price is 0,01 EUR.



# **COVER PAGE OF THE BID**

ubmits to		
	(title of	Procurer)
BID		
BID  By the Request for Collection of the Bids No defor procurement of	lated from	year
By the Request for Collection of the Bids No de		year 

Subject of the procurement as a whole unit

# DATA ON THE BID AND BIDDER

(Name, surname and function)
(signature)

# FINANCIAL PART OF THE BID FOR LOT \_\_\_\_

Ord.No.	description of the subject	essential characteristics of the offered subject of procurement	measure unit	quantity	unit price without VAT	total amount without VAT
1						
2						
3						
Total price	without VAT					
VAT						
Total amour	nt with VAT					
- by number	- by numbers					
- by letters	- by letters					
Condition	Conditions of the Bid :					

Time limit for the Contract execution	
Place for the Contract execution	
Manner and time schedule of delivery/execution	
Warranty period	
Guarantees of quality	
Method of payment	
Validity period of bid	
	Authorised entity of the Bidder

Authorised entity of the Bidde
 (name, surname and function)
 (signature by own hand)
PLACE OF SEAL

# PROOFS OF THE FULFILLMENT OF MANDATORY CONDITIONS FOR PARTICIPATION IN THE PROCEDURE OF PUBLIC COMPETITION

# To submit:

- proof of the registration, issued by the body, competent for the registration of the business companies with the data on the authorized persons of the Bidder;
- proof of the competent body, issued by the Criminal records that must not be older than six months until the day of the public opening of the bids, that a bidder, namely, its legal representative has not been convicted by final judgement for any of the criminal acts of the organized crime with the elements of corruption, money laundry and fraud;

# PROOFS ON FULFILLMENT OF THE PROFESSIONAL- TECHNICAL AND HUMAN RESOURCES CAPABILITY

To be enclosed:

x measures for securing the quality management system:

#### ISO 9001

Bidder is obliged to provide the proof that he holds the international standard for the quality management in business organization

x certificate on food safety (if the subject of procurement is food):

# ISO 22000 or HACCP

Bidder is obliged to provide the proof that he holds the international standard for the food safety management.

x samples, descriptions, ie photos of the goods that are the subject of procurement and the authenticity of which the bidder is obliged to confirm, in case that Procurer requests it:

- Technical sheet of the goods
- -MSDS (safety sheet)
- -Declaration of the concerned goods

#### INSTRUCTIONS TO THE BIDDERS FOR MAKING AND SUBMITTING THE BIDS

# **Preparation of the bid**

A bidder makes and submits the bid in compliance with this request for taking part in the procurement procedure.

## Manner of submission of the bid

A bid is delivered in the appropriate, closed envelope (an envelope, box and similar). It is on one part of the envelope that the title and main office of the Procurer, number of the Request for Collection of the Bids and the text with the inscription: 'Do not open before the public opening of the bids' should be written, and on the other part of the envelope, the title, main office and the address of the Bidder should be written.

# The bid shall be considered valid only if:

-All specified products, asked by the Request for Collection of the Bids are offered.

# Manner of stating the offered price

A bidder submits the bid with the price (-s), expressed in EUR, without VAT, such as: unit price, quantity and total financial amount for the offered goods.

All costs and discounts, concerning the total offered price are included in the offered price.

Offered price (-s) is (are)expressed for the complete subject of procurement and if the subject of the procurement is classified by the lots, the financial part of the bid should be delivered for each lot, separately, for which the bid has been submitted.

### **Due time of the bid**

A bid is considered submitted in due time if it is delivered to the Procurer prior to the expiry of the time limit, provided for submitting the bids, stipulated by this Request.

### **Recommendation to the bidders**

A bid should be prepared as a single compound and each filled page of the bid should be numbered, signed and sealed.